

### Aufräumen - damit Aalen sauber bleibt:

#### Dank an alle Helferinnen und Helfer

Mein Aufruf zur Aktion "Aufräumen, damit Aalen sauber bleibt" hat ein überwältigendes Echo gefunden.

Über 3 000 Aalener beteiligten sich am vergangenen Samstag und in den Tagen zuvor an der Putzete. Rund 2 500 Abfallsäcke türmten sich im städtischen Bauhof zu einem gigantischen Müllberg. All diejenigen, welche an Straßen, Waldrändern, Parkplätzen und in der freien Landschaft den Müll anderer Leute aufräumten, bewiesen großes Engagement für die Allgemeinheit. Dies ist in der heutigen Zeit keine Selbstverständlichkeit. Den zahlreichen Schulklassen, Vereinen, Organisationen, Firmen und auch den vielen Einzelpersonen danke ich für

ihren tatkräftigen Einsatz. Dank sagen möchte ich auch den Frauen und Männern der Bauhöfe und der Stadtgärtnerei für ihre geleistete Arbeit. Gleichzeitig appelliere ich jedoch an alle Bürgerinnen und Bürger dieser Stadt, Müll nicht wild abzulagern. Ich habe überhaupt kein Verständnis für Leute, welche ihren „Dreck“ in die freie Landschaft werfen. Wilde Müllablagerung ist kein Kavaliersdelikt, sondern schädigt die Natur und verursacht zudem große Kosten für die Allgemeinheit. Die Putzete hat sicherlich zu einer Stärkung des Umweltbewusstseins beigetragen und gleichzeitig ein Zeichen gegen eine fortschreitende Umweltverschmutzung gesetzt. Ulrich Pfeifle, Oberbürgermeister

#### Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Aalen, Hochbauamt, Marktplatz 30, 73430 Aalen (Telefon 07361/52-1604, Telefax 52-1913) schreibt nach § 17 Nr. 1 VOB/A aus:

##### Galgenberg-Realschule, Galgenbergstr. 42-45, Aalen Schlosserarbeiten - Erhöhung Treppengeländer

Handlaufhalter Edelstahl ca. 44 Stück  
Bestehender Handlauf aus VA-Rohr höhersetzen ca. 80 m

**Entschädigung für Verdingungsunterlagen:** 13 DM für 2 LV incl. Porto  
**Beginn der Arbeiten:** Donnerstag, 2. November 2000

Das Entgelt wird nicht zurückerstattet. Die Verdingungsunterlagen können bei der Stadt Aalen, Hochbauamt, Zi. 602, unter der oben genannten Adresse ab sofort angefordert/eingesehen/abgeholt werden.

**Einreichung der Angebote:** Die Angebote sind an das Amt für Bauverwaltung und Immobilien, Marktplatz 30, Zi. 404, 73430 Aalen zu richten.

**Bei der Eröffnung dürfen anwesend sein:** Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten.  
**Eröffnung der Angebote:** Dienstag 24. Oktober 2000, 10 Uhr, 4. Stock, Zimmer 409, Marktplatz 30, Aalen.

**Sicherheiten:** Vertragserfüllungsbürgschaft 5 % der Auftragssumme, Gewährleistungsbürgschaft 3 % der Abrechnungssumme bei einer Auftragssumme von über 75 000 DM.

**Zahlungsbedingungen:** Nach § 16 VOB/B und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen. Die Eignung des Bieters ist nachzuweisen durch die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.

**Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist:** Donnerstag, 23. November 2000

**Zuständige Behörde zur Nachprüfung behaupteter Vergabeverstöße:** Regierungspräsidium Stuttgart, Postfach 80 07 09, 70 507 Stuttgart, Ruppmannstraße 21, 70 565 Stuttgart.

#### Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Aalen, Hochbauamt, Marktplatz 30, 73430 Aalen (Telefon 07361/52-1609, Telefax 52-1913) schreibt nach § 17 Nr. 1 VOB/A aus:

##### Neue Gartenschule, Abt-Angehrn-Str. 5, Aalen Ebnat Flachdachabdichtung an Attika und Dachrandanschluss

**Entschädigung für Verdingungsunterlagen:** 17 DM für 2 LV incl. Porto  
**Beginn der Arbeiten:** Montag, 23. Oktober 2000

Das Entgelt wird nicht zurückerstattet. Die Verdingungsunterlagen können bei der Stadt Aalen, Hochbauamt, Zi. 602, unter der oben genannten Adresse ab sofort angefordert/eingesehen/abgeholt werden.

**Einreichung der Angebote:** Die Angebote sind an das Amt für Bauverwaltung und Immobilien, Marktplatz 30, Zi. 404, 73430 Aalen zu richten.

**Bei der Eröffnung dürfen anwesend sein:** Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten.  
**Eröffnung der Angebote:** Dienstag 17. Oktober 2000, 10 Uhr, 4. Stock Zimmer 409, Marktplatz 30, Aalen

**Sicherheiten:** Vertragserfüllungsbürgschaft 5 % der Auftragssumme, Gewährleistungsbürgschaft 3 % der Abrechnungssumme bei einer Auftragssumme von über 75 000 DM.

**Zahlungsbedingungen:** Nach § 16 VOB/B und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen. Die Eignung des Bieters ist nachzuweisen durch die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.

**Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist:** Freitag, 24. November 2000

**Zuständige Behörde zur Nachprüfung behaupteter Vergabeverstöße:** Regierungspräsidium Stuttgart, Postfach 80 07 09, 0 507 Stuttgart, Ruppmannstraße 21, 70 565 Stuttgart.

#### Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Aalen, Hochbauamt, Marktplatz 30, 73430 Aalen (Telefon 07361/52-1610, Telefax 52-1913) schreibt nach § 17 Nr. 1 VOB/A aus:

##### Realschule Unterkochen, Kutschenweg 27 275 qm Holzdecke (Pausenhof)

**Entschädigung für Verdingungsunterlagen:** 17 DM für 2 LV incl. Porto  
**Beginn der Arbeiten:** Montag, 6. November 2000

Das Entgelt wird nicht zurückerstattet. Die Verdingungsunterlagen können bei der Stadt Aalen, Hochbauamt, Zi. 602, unter der oben genannten Adresse ab sofort angefordert/eingesehen/abgeholt werden.

**Einreichung der Angebote:** Die Angebote sind an das Amt für Bauverwaltung und Immobilien, Marktplatz 30, Zi. 404, 73430 Aalen zu richten.

**Bei der Eröffnung dürfen anwesend sein:** Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten.  
**Eröffnung der Angebote:** Dienstag 24.10. 2000, 10.10 Uhr, 4. Stock, Zimmer 409, Marktplatz 30, Aalen.

**Sicherheiten:** Vertragserfüllungsbürgschaft 5 % der Auftragssumme, Gewährleistungsbürgschaft 3 % der Abrechnungssumme bei einer Auftragssumme von über 75 000 DM.

**Zahlungsbedingungen:** Nach § 16 VOB/B und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen. Die Eignung des Bieters ist nachzuweisen durch die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.

**Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist:** Donnerstag, 30. November 2000

**Zuständige Behörde zur Nachprüfung behaupteter Vergabeverstöße:** Regierungspräsidium Stuttgart, Postfach 80 07 09, 70 507 Stuttgart, Ruppmannstraße 21, 70 565 Stuttgart.

#### Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Aalen, Grünflächenamt, Marktplatz 30, 73430 Aalen (Tel.: 07361/52-1345, Fax: 52-3339) schreibt nach § 17 Nr. 1 VOB/A aus:

##### Art des Auftrags: Landschaftsbauarbeiten Ort der Ausführung: Kindergarten im Greut, Spielwiese

**Art und Umfang der Leistung:**

Drainleitungen	130 m
Sickerschacht	1 St.
Fallschutzschüttungen	100 m²
Rasenflächen	1.300 m²

**Frist für die Ausführung:**

Arbeitsbeginn: 45. KW 2000

Fertigstellung: Erd-u.Entwässerungsarbeiten 49.KW 00, Rasenansaat 20. KW 2001

Die Verdingungsunterlagen können bei der Stadt Aalen, Grünflächen- und Umweltamt, Zi.339, unter der o.g. Adresse bis zum Montag, 23.Oktober 2000, angefordert/eingesehen werden.

**Entschädigung für Verdingungsunterlagen:** 10 DM pro Exemplar + 7 DM bei Postversand. Das Entgelt wird nicht zurückerstattet.

**Einreichung der Angebote:** Die Angebote sind an das Amt für Bauverwaltung u. Immobilien, Marktplatz 30, Zi. 404, 73430 Aalen zu richten.

**Bei der Eröffnung dürfen anwesend sein:** Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten.

**Eröffnung der Angebote:** Dienstag 24.Oktober 2000, 14 Uhr, Stadt Aalen, Amt für Bauverwaltung u. Immobilien, 4. Stock, Zimmer 409.

**Sicherheiten:** Vertragserfüllungsbürgschaft 5 % der Auftragssumme, Gewährleistungsbürgschaft 3 % der Abrechnungssumme

**Zahlungsbedingungen:** Nach § 16 VOB/B und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen.

Die Eignung des Bieters ist nachzuweisen durch die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.

**Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist:** Mittwoch, 22. November 2000

**Zuständige Behörde zur Nachprüfung behaupteter Vergabeverstöße:** Regierungspräsidium Stuttgart, Postfach 80 07 09, 70507 Stuttgart, Ruppmannstr. 21, 70565 Stuttgart

#### Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Aalen, Tiefbauamt, Marktplatz 30, 73430 Aalen (Tel.: 07361/52-1307, Fax: 52-1903) schreibt nach § 17 Nr. 1 VOB/A aus:

##### Westumgehung B 29 Aalen, Lärmschutzwand entlang Ausfahrt Rombacher Straße

**Art des Auftrags:**

Los 1: Stahl-Metallbau und Verglasung

Los 2: Lärmschutzwände in Holz, Stahlbetonfertigteile

**Art und Umfang der Leistung:**

Los 1: Profilstahl	ca. 3600 kg
Verglasung	ca. 38 m²
Los 2: LS-Holzswände	ca. 115 m²
Stahlbetonfertigteilesockel	ca. 12 St.

**Frist für die Ausführung:**

Baubeginn: unverzüglich nach Auftragserteilung

Bauende: Los 1: 15. Januar 2001 Los 2: 28. Februar 2001

Die Verdingungsunterlagen können bei der Stadt Aalen, Tiefbauamt, Zi. 304 unter der o.g. Adresse ab **Mittwoch, 11. Oktober 2000** angefordert/eingesehen werden.

**Entschädigung für Verdingungsunterlagen:** 15 DM zuzügl. 7 DM/Exemplar bei Versand. Das Entgelt wird nicht zurückerstattet!

**Einreichung der Angebote:** Die Angebote sind an das Amt für Bauverwaltung und Immobilien, Marktplatz 30, Zi. 404, 73430 Aalen zu richten.

**Bei der Eröffnung dürfen anwesend sein:** Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten.

**Eröffnung der Angebote:** Donnerstag, 26. Oktober 2000, 10 Uhr beim Amt für Bauverwaltung und Immobilien, Rathaus, 4. Stock, Zimmer 409

**Sicherheiten:** Vertragserfüllungsbürgschaft 5 % der Auftragssumme, Gewährleistungsbürgschaft 3 % der Abrechnungssumme

**Zahlungsbedingungen:** Nach § 16 VOB/B und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen. Die Eignung des Bieters ist nachzuweisen durch die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.

**Eine losweise getrennte Vergabe wird vorbehalten.**

**Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist:** Freitag, 17. November 2000

**Nachprüfstelle gemäß § 31 VOB/A:** Regierungspräsidium Stuttgart, Postfach 80 07 09, 70507 Stuttgart, Ruppmannstr. 21, 70565 Stuttgart.

#### Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Aalen, Hochbauamt, Marktplatz 30, 73430 Aalen (Telefon 07361/52-1604, Telefax 52-1913) schreibt nach § 17 Nr. 1 VOB/A aus:

##### Erweiterung Limesmuseum, St. Johann Str. 5, Aalen Lüftungsanlage Vortragssaal

Zu- Abluftgerät mit Wärmerückgewinnung 1400 m³/h 1 Stück

Luftkanal mit Isolierung 39 m²

Heizungsleitungen mit Isolierung 29 m

**Entschädigung für Verdingungsunterlagen:** 23 DM für 2 LV incl. Porto  
**Beginn der Arbeiten:** Montag, 13. November 2000

Das Entgelt wird nicht zurückerstattet. Die Verdingungsunterlagen können bei der Stadt Aalen, Hochbauamt, Zi. 602, unter der oben genannten Adresse ab sofort angefordert/eingesehen/abgeholt werden.

**Einreichung der Angebote:** Die Angebote sind an das Amt für Bauverwaltung und Immobilien, Marktplatz 30, Zi. 404, 73430 Aalen zu richten.

**Bei der Eröffnung dürfen anwesend sein:** Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten.

**Eröffnung der Angebote:** Dienstag, 24. Oktober 2000, 10.05 Uhr, 4. Stock, Zimmer 409, Marktplatz 30, Aalen.

**Sicherheiten:** Vertragserfüllungsbürgschaft 5 % der Auftragssumme, Gewährleistungsbürgschaft 3 % der Abrechnungssumme bei einer Auftragssumme von über 75 000 DM.

**Zahlungsbedingungen:** Nach § 16 VOB/B und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen. Die Eignung des Bieters ist nachzuweisen durch die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.

**Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist:** Freitag, 10. November 2000

**Zuständige Behörde zur Nachprüfung behaupteter Vergabeverstöße:** Regierungspräsidium Stuttgart, Postfach 80 07 09, 70 507 Stuttgart, Ruppmannstraße 21, 70 565 Stuttgart.

#### Veranstaltungen

**Donnerstag, 12. Oktober 2000**

Anne Wylie - die schöne Stimme Irlands, Stadtverband für Sport und Kultur e.V., TSV Halle Wasseraaltingen, 20 Uhr

**Freitag, 13. Oktober 2000 bis**

**Samstag, 28. Oktober 2000**

Die Elbe - Ausstellung, Stadtbibliothek Aalen.

Justus Frantz und die Philharmonie der Nationen, Stadt Aalen, Stadthalle Aalen, 20 Uhr

Matt Smith & Band, Blues line, Cafe Podium, 20.30 Uhr

Literarisch-musikalische Reise, Stadtbibliothek Aalen, 20 Uhr

**Samstag, 14. Oktober 2000**

Orgelmusik zur Marktzeit, Ev. Kirchengemeinde Aalen, Stadtkirche Aalen, 10 Uhr

Frühstückstreffen für Frauen, CVJM Aalen, Stadthalle Aalen, 9 Uhr

**Sonntag, 15. Oktober 2000**

Esperanto-Kultur-Preisverleihung, Stadt Aalen, FAME-Stiftung, Stadtbibliothek, 11 Uhr

"Oh, Freiheit, Freiheit ... wo find ich Dich, wo hast Du Deine Halle?", Museum am Markt/Schubarts Museum, 15 Uhr

Basar für Teens und Erwachsene, alte Turnhalle Ebnat, Sportplatzweg, 13-16 Uhr, Infos unter Tel (07367) 2754

**Montag, 16. Oktober 2000**

Einführung in die h-Moll-Messe, Volkshochschule Aalen, Torhaus, Paul-Ulmschneider-Saal, 20 Uhr

**Montag, 16. Oktober bis**

**Samstag 28. Oktober,**

Stadt-Land-Fluss- Buchausstellung, Stadtbibliothek Aalen, Stadtbücherei Wasseraaltingen,

Reinhard Mey, RMS Konzerte, Greuthalle Aalen, 20 Uhr

**Mittwoch, 18. Oktober 2000**

Inka Parei: Die Schattenboxerin, Autorinnenbegegnung, Stadtbibliothek Aalen, 20 Uhr.

#### Rentenberatung

**IKK Aalen - Donnerstag, 19. Oktober 2000,** von 9 bis 16 Uhr, IKK Aalen, Curfèßtr. 4 bis 6, Seminarraum I, **bitte anmelden,** Telefon: 07361/5712-350.

#### News beim 9. Aalener Jazzfest:

##### GANZ DAS ALTE ABER GANZ NEU

Beim Aalener Jazzfest hat sich viel geändert. Noch mehr großartige Bands spielen Musik von Fusion bis House, von Salsa bis Funk. Das neue, große Rundzelt ist für Dance Acts und DJs reserviert. Im Künstlerhotel gibt es jetzt viele Sitzplätze, mehr Raum und ein angenehmes Klima nicht nur im zwischenmenschlichen Bereich. Für das gastronomische Fortissimo sorgen die Spitzenköche Jörg Stockinger und Oliver Scheffold, die ihre Kochkunst für die Bewirtung der Gäste im Catering-Zelt spielen lassen. Nichts geändert hat sich am typisch Aalener Spirit. Am Programm von Weltniveau, der Spontanität, den überraschenden Jam Sessions, der persönlichen Atmosphäre, der Nähe zwischen Musikern und Publikum, der ehrenamtlichen Organisation ohne kommerzielle Interessen. Das alles hat das Aalener Jazzfest zu einem der interessantesten Festivals in Deutschland gemacht. Und das soll auch so bleiben. Denn nächstes Jahr wird zehnjähriges Jubiläum gefeiert. Ketama, spielt ihren Flamenco Nuevo auf dem Aalener Jazzfest am Samstag, 12. November 2000 im Zelt vorm Treffhotel um 23 Uhr.

## StadtInfo

Amtsblatt der Stadt Aalen

Herausgeber:

Stadt Aalen - Presse- und Informationsamt - Marktplatz 30, 73430 Aalen, Telefon: (0 73 61) 52-11 30, Telefax: (0 73 61) 52 19 02.

Verantwortlich für den Inhalt: Oberbürgermeister Ulrich Pfeifle und Pressereferent Günter Enslé. Druck:

Süddeutscher Zeitungsdienst 73430 Aalen, Bahnhofstraße 65. Erscheint wöchentlich mittwochs.



## Öffentliche Bekanntmachungen

### Friedhofsgebührenordnung

Aufgrund der §§ 4 und 11 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg, sowie die §§ 2, 8 und 9 des Kommunalabgabengesetzes für Baden-Württemberg hat der Gemeinderat der Stadt Aalen am 5. Oktober 2000 folgende Neufassung der

#### Satzung über die Erhebung von Gebühren im Friedhofs- und Bestattungswesen - Friedhofsgebührenordnung (FGO) beschlossen:

##### § 1

##### Gebührenpflicht

Für die Bestattung auf den Friedhöfen der Stadt Aalen, für die Benutzung der Friedhofs- und Bestattungseinrichtungen, für die Überlassung von Gräbern und die Verleihung von Grabnutzungseinrichtungen, für die Erteilung der Zustimmung zur Errichtung und Veränderung von Grabmalen und von Verschlussplatten für Urnennischen sowie für sonstige Amtshandlungen und Leistungen der städtischen Friedhofsverwaltungen erhebt die Stadt Aalen Gebühren nach Maßgabe dieser Satzung.

##### § 2

##### GebührenschildnerIn

- wer die gebührenpflichtige Amtshandlung beantragt oder veranlasst,
  - wer eine Einrichtung oder Leistung in Anspruch nimmt,
  - wer nach Gesetz oder auf Grund letztwilliger Verfügung des Verstorbenen die Bestattungskosten zu tragen hat.
- (2) Mehrere GebührenschildnerInnen haften als GesamtschuldnerInnen.
- (3) Die GebührenschildnerInnen haben die zur Festsetzung der Gebühren erforderlichen Angaben vollständig und richtig zu erteilen sowie die hierfür notwendigen Unterlagen vorzulegen.

##### § 3

##### Entstehung und Fälligkeit der Gebühren

- Die Gebührenschuld entsteht
  - bei Verwaltungsgebühren mit der Beendigung der Amtshandlung,
  - bei Benutzungsgebühren mit der Inanspruchnahme der Friedhofs- und Bestattungseinrichtungen und bei Grabnutzungsgebühren mit der Verleihung des Nutzungsrechts.
- Die Gebührenschuld wird einen Monat nach Bekanntgabe der Gebührenfestsetzung an den/die SchuldnerIn fällig.
- In besonderen Fällen können Vorauszahlungen oder Sicherheitsleistungen bis zur vollen Höhe der Gebühren oder des Auslagensatzes verlangt werden.

##### § 4

##### Bestattungsgebühren

- Grundgebühren
  - Erdbestattung 614 € / 1.200,88 DM  
Verwaltungsaufwand einschließl. Grabauswahl, sowie Herstellen und Schließen des Grabes, Bereitstellen der Infrastruktur (ohne Gebühren nach § 4 Abs. 4), Aufsicht bei der Bestattung usw.
  - Erdbestattung eines Kindes unter 10 Jahren 307 € / 600,44 DM  
Verwaltungsaufwand einschließl. Grabauswahl, sowie Herstellen und Schließen des Grabes, Bereitstellen der Infrastruktur (ohne Gebühren nach § 4 Abs. 4), Aufsicht bei der Bestattung usw.
  - Urneneisetzung in einem Urnen- oder Erdgrab 300 € / 586,75 DM  
Verwaltungsaufwand einschließl. Grabauswahl, sowie Herstellen und Schließen des Grabes, Bereitstellen der Infrastruktur (ohne Gebühren nach § 4 Abs. 4), Aufsicht bei der Bestattung usw.
  - Urneneisetzung im Kolumbarium 165 € / 322,71 DM  
Verwaltungsaufwand einschließl. Auswahl der Urnennische, Bereitstellen der Infrastruktur (ohne Gebühren nach § 4 Abs. 4), Aufsicht bei der Beisetzung usw.
  - Trauerfeier ohne Bestattung 65 € / 127,13 DM  
Verwaltungsaufwand (ohne Gebühren nach § 4 Abs. 4)
- Gleichzeitige Bestattung von Angehörigen  
Werden gleichzeitig mehrere Angehörige bestattet, wird die Grundgebühr für die zweite und jede weitere Person um die Hälfte ermäßigt.
- Zuschläge für Zusatzleistungen
  - Für die Anlegung eines doppeltiefen Grabes (Ausheben und Schließen) 202 € / 395,08 DM
  - Für Beisetzungen an Samstagen sowie Sonn- und Feiertagen je angefangene Stunde und Personalkraft 36 € / 70,41 DM

- Gebühren für die Benutzung besonderer Einrichtungen
  - Leichenhalle
    - Leichenzelle 106 € / 207,32 DM
    - Sezierraum 150 € / 293,37 DM
  - Aufbaukühltruhe, täglich 40 € / 78,23 DM  
insgesamt jedoch höchstens 80 € / 156,47 DM
  - Aussegnungshalle (einschließl. Aufsicht)
    - geschlossene Aussegnungshalle 106 € / 207,32 DM
    - offene Aussegnungshalle 53 € / 103,66 DM
  - Orgel 17 € / 33,25 DM

##### § 5

##### Gräbergebühren

- Für die Einräumung von Rechten an Grabstätten in den städtischen Friedhöfen werden folgende Gräbergebühren erhoben:
  - Reihengräber
    - Erdbestattungsreihengrab 480 € / 938,80 DM
    - Kinderreihengrab 300 € / 586,75 DM
    - Urnereihengrab 420 € / 821,45 DM
    - Anonymes Urnengrabfeld 320 € / 625,87 DM
  - Wahlgräber
    - Wahlgrab in der Reihe
      - einfach 960 € / 1.877,60 DM
      - doppelt 1.150 € / 2.249,20 DM
    - Wahlgrab an Haupt- und Zwischenwegen
      - einfach 1.200 € / 2.347,00 DM
      - doppelt 1.435 € / 2.806,62 DM
    - Wahlgrab an Einfriedungen, in Rondellen und Nischen
      - einfach 1.435 € / 2.806,62 DM
      - doppelt 1.725 € / 3.373,81 DM
    - Kinderwahlgrab 600 € / 1.173,50 DM
    - Urnwahlgrab 840 € / 1.642,90 DM
    - Urnennische im Kolumbarium 1.085,00 € / 2.122,08 DM
    - Urnennische im Kolumbarium mit Abdeckplatte 1.300,00 € / 2.542,58 DM
- Für Grabnutzungsrechte bei im Zusammenhang liegenden Mehrfachgräbern für Erdbestattungen wird die entsprechende mehrfache Gebühr berechnet. Bei der Verlängerung eines solchen mehrfachen Wahlgrabes sind sämtliche Grabstellen zu verlängern.
- Für weitere Bestattungen innerhalb eines Jahres in dasselbe Grab werden keine Gräbergebühren erhoben.
- Für den neuen Erwerb eines Nutzungsrechts werden erhoben:
  - Für die Dauer einer vollen Nutzungsperiode die jeweiligen Gräbergebühren nach Abs. 1 Ziff. 2 und Abs. 2.
  - Für eine davon abweichende Nutzungsdauer, mindestens bis zum Ablauf der Ruhefrist, eine Gebühr in Höhe des zwanzigsten Teils bzw. des fünfzehnten Teils der jeweiligen Gräbergebühren nach Abs. 1 Ziff. 2 und Abs. 2, jedoch maximal die Gebühr für ein neues Grab. Im Rahmen dieser Jahr weisen Verlängerungsmöglichkeit werden angefangene Jahre voll berechnet.
- Bei der Aufgabe von Wahlgräbern, vor Ablauf der Nutzungszeit (jedoch nicht vor Ende der Ruhezeit) und bei Umbettungen wird auf Antrag und Nachweis ein der Kürzung der Nutzungsdauer entsprechender Teil der Gräbergebühr erstattet.

##### § 6

##### Verwaltungsgebühren

- Für die Zustimmung zur Aufstellung und Veränderung stehender oder liegender Grabmale, eines Grabmalzusatzes und sonstiger Grabausstattungen oder zur Anbringung einer Verschlussplatte an einer Urnennische werden (mit Ausnahme der Anbringung eines Holzkreuzes ohne Sockel) folgende Verwaltungsgebühren erhoben:
- Urn-, Kinder- und Erdbestattungsgräber 50 € / 97,79 DM
  - Verschlussplatten an Urnennischen,

sofern nicht von der Stadt gestellt 35 € / 68,45 DM

- Ansonsten findet die Satzung der Stadt Aalen über die Erhebung von Verwaltungsgebühren -Verwaltungsgebührenordnung- in der jeweils geltenden Fassung entsprechende Anwendung.

##### § 7

- Sonstige Gebühren / Auslagensatz**  
Für das Abräumen von Gräbern einschließlich Entfernung der Grabmäler werden nachstehende Gebühren erhoben.
- Einzelgrab (Reihen- oder Wahlgrab) ohne Einfassung 130 € / 254,26 DM
  - Familiengrab ohne Einfassung oder Einzelgrab (Reihen- oder Wahlgrab) mit Einfassung 170 € / 332,49 DM
  - Familiengrab mit Einfassung 195 € / 381,39 DM
  - Kindergrab, Urnengrab, Urnennische 65 € / 127,13 DM

- Für sonstige Leistungen, die in der Gebührensatzung nicht einzeln aufgeführt oder in die Grundgebühren nicht einbezogen sind (z.B. Umbetten, Anbringung eines Plattenbelages, sofern nicht in der Gräbergebühr enthalten), werden die tatsächlich entstandenen Sach- und Personalkosten erhoben.
- Entstehen bei der Durchführung einer Bestattung oder eines sonstigen Auftrags von Hinterbliebenen Auslagen, die das übliche Maß erheblich übersteigen, so sind sie besonders zu erstatten.

##### § 8

##### Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am Tag nach der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft. Gleichzeitig tritt die Friedhofsgebührenordnung vom 1. April 1999 mit Änderung vom 11.11.1999 außer Kraft.

##### Hinweis:

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften nach der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Stadt Aalen geltend gemacht worden ist. Der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

Aalen, 5. Oktober 2000,  
Bürgermeisteramt  
gez. Pfeifle  
Oberbürgermeister

## Verloren - Gefunden



Herrnruhr, silber, Fundort: Aalen; verschiedene Uhren und Schmuckstücke, Fundort: Limesthermen Aalen, Katze getigert, Fundort: Dewangen; Umhängetasche, Fundort: Aalen, Marktplatz; zu erfragen beim Fundamt Aalen, Telefon: 52-1081.

## Fundsachen werden versteigert

Die nächste Versteigerung der Fundsachen vom Fundamt Aalen, Bürgeramt, findet am **Donnerstag, 12. Oktober 2000, 14 Uhr**, im Rettungszentrum Aalen, Bischof-Fischer-Str. 121, 73430 Aalen, statt. Es sind aus den Monaten Juli 1999 bis Dezember 1999 folgende Gegenstände zur Versteigerung freigegeben: Schirme, Uhren, Schmuck, Geldbeutel, Taschen, Kleidung, Sportartikel sowie Fahrräder u. a.

## Haus der Jugend

**Berufsberatung**  
Am **Mittwoch, 18. Oktober**, ab 18 Uhr, wird eine Mitarbeiterin des Arbeitsamtes Aalen alle Fragen von Jugendlichen rund um das Thema Berufsfindung, Arbeitsplatzsuche und Ausbildung im Café Contour beantworten. Außerdem werden Tipps zur richtigen Bewerbung gegeben. Evtl. vorhandene Bewerbungsunterlagen dürfen gerne mitgebracht werden.

## Bebauungsplan

### Mittelfeld III

**Inkrafttreten des Bebauungsplanes „Mittelfeld III für das Gebiet Mittelfeld zwischen der Wasseralfinger Straße und Im Loh“ in den Planbereichen 66-02 und 66-04, Plan Nr. 66-04 vom 14.12.1999 mit Deckblatt vom 17.04.2000 in Aalen-Fachsenfeld**

Aufgrund von § 10 des Baugesetzbuches und § 74 der Landesbauordnung in Verbindung mit § 4 der Gemeindeordnung hat der Gemeinderat Aalen am 31.05.2000 den Bebauungsplan „Mittelfeld III für das Gebiet Mittelfeld zwischen der Wasseralfinger Straße und Im Loh“ in den Planbereichen 66-02 und 66-04 in Aalen-Fachsenfeld, bestehend aus dem Lageplan mit Textteil des Stadtmessungsamtes Aalen vom 14.12.1999 mit Deckblatt vom 17.04.2000, Plan Nr. 66-04 und die vom Stadtplanungsamt Aalen dazu am 14.12.1999 gefertigte Begründung sowie den vom Grünflächen- und Umweltamt der Stadt Aalen am 14.12.1999 gefertigten Grünordnungsplan einschließlich der für seinen Geltungsbereich geltenden örtlichen Bauvorschriften als **Satzung** beschlossen.

Maßgebend ist der vom Stadtmessungsamt Aalen unter dem Datum vom 14.12.1999 mit Deckblatt vom 17.04.2000 gefertigte Lageplan mit Textteil. Der Bebauungsplan enthält auch örtliche Bauvorschriften nach § 74 LBO. Durch diesen Bebauungsplan werden folgende Bebauungspläne, soweit sie vom Geltungsbereich dieses Bebauungsplanes überlagert werden, aufgehoben: Bebauungsplan Fachsenfeld Süd, Plan Nr. 66-02 vom 10.03.1964/29.01.1964, gen. durch Erlaß des Landratsamtes Aalen Nr. VII 3005 vom 24.08.1964, rechtsverbindlich seit 04.09.1964; Bebauungsplan Fachsenfeld Süd 1. Erweiterung, Plan Nr. 66-02/2 vom 28.09.1972, genehmigt mit Erlaß des Landratsamtes Aalen Nr. VII/1-621.21 vom 11.12.1972; Bebauungsplan Gewerbegebiet Mittelfeld, Plan Nr. 66-02/4 vom 24.01.1971/04.04.1973, gen. mit Erl. des Reg.Präs. Stuttgart Nr. 13-2210-66.02 vom 11.10.1973, rechtsverbindlich seit 27.10.1973;

Bebauungsplan Sandfeld IV, Plan Nr. 68-06 vom 07.03.1975, gen. mit Erl. des Reg.Präs. Stuttgart Nr. 13-2210-68.06-Aalen vom 13.06.1975, rechtsverbindlich seit 12.06.1975/21.06.1975.

Gemäß § 10 Abs. 2 BauGB ist die Satzung dem Regierungspräsidium Stuttgart zur Genehmigung vorgelegt worden. Das Regierungspräsidium Stuttgart hat mit Erlaß vom 21.09.2000 Nr. 21-2511.2-66.02/Aalen die vom Gemeinderat Aalen am 31.05.2000 beschlossene Satzung genehmigt. Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan in Kraft.

Die vorstehend genannten Unterlagen können auch bei der Geschäftsstelle in Aalen-Fachsenfeld eingesehen werden. Jedermann kann über diesen Plan und dessen Inhalt Auskunft verlangen.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 des BauGB in der Fassung der Bekanntmachung vom 27.08.1997 (BGBl. I S. 2141) über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe in eine bisher zulässige Nutzung durch diesen Bebauungsplan und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften des Baugesetzbuches oder der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg sowie Mängel der Abwägung bei der Aufstellung dieses Bebauungsplanes nach § 215 BauGB und § 4 GO werden unbeachtlich, wenn sie in den Fällen der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften nicht innerhalb eines Jahres und in den Fällen von Mängeln der Abwägung innerhalb von 7 Jahren schriftlich gegenüber der Stadt geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen.

Die Unbeachtlichkeit der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften ist nicht gegeben, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung sowie über das Genehmigungsverfahren und die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

Aalen, 6. Oktober 2000  
Bürgermeisteramt Aalen  
Pfeifle, Oberbürgermeister

# Aalener Hallenbad



## Sonntag-aktiv

8.00 bis 18.00 Uhr

### Termine:

08.10.2000	19.11.2000 X
22.10.2000 X	03.12.2000
05.11.2000	17.12.2000 X

**ab 13.00 Uhr: mit eigenen Wasserspielgeräten!**  
**Wir leihen diese selbstverständlich auch aus!**

**X - zusätzlich an oben markierten Tagen**  
**Wasserspielgeräte wie Wasserrutsche, Krake, Wasserlaufbahn, Schwimmseln**

**Auch Sauna und Fitnessraum sind bis 18.00 Uhr geöffnet.**



Stadtwerke  
Aalen

## Frauen

**Donnerstag, 12. Oktober 2000, Aalener Frauenforum,**  
"Gewalt gegen Frauen und Kinder",  
19 Uhr, Rathaus Aalen, Kleiner Sitzungssaal

**Samstag, 14. Oktober 2000**  
**Frauen-Kleider-Basar,**  
Aufwind Kinderzentrum, von 10 bis 13 Uhr, Bertha-von-Suttner-Weg 2, Grauleshof, Information und Anmeldung, Telefon: 07361/35193 oder 33836.

**Samstag, 14. Oktober bis Sonntag, 15. Oktober**  
**Der Ruf der Trommeln,**  
Wochenendkurs mit Inga Rincke, VHS Aalen, Paul-Ulmschneidersaal im Torhaus

## Kirchen

**Die große Orgelmesse von J. S. Bach**

Am **Sonntag, 15. Oktober**, 20 Uhr spielt Hans-Roman Kitterer in der Salvatorkirche "Die große Orgelmesse" aus dem "Dritten Teil der Clavier-Übung" von J. S. Bach. Dritter Teil der Clavier-Übung, unter diesem Titel gab Bach 1739 zur Leipziger Frühjahrsmesse eine Sammlung von Orgelstücken nach dem Muster einer "Orgelmesse" zeitgenössischer französischer Komponisten heraus. Den Choralbearbeitungen der Orgel sind hier vierstimmige Vokalsätze des Chores vorangestellt. Der Chor wird von Thomas Haller dirigiert. Der Eintritt zu diesem Konzert ist frei.



## Stellenbörse

Für das Stadtmessungsamt suchen wir zum frühestmöglichen Zeitpunkt

### eine Vermessungstechnikerin bzw. einen Vermessungstechniker (Kennziffer 6200/1)

Das Aufgabengebiet ist schwerpunktmäßig dem Sachgebiet Liegenschaftskataster zugeordnet. Der Einsatz erfolgt sowohl im Innen- als auch im Außendienst. Aus der kommunalen Aufgabengestaltung des Stadtmessungsamtes heraus, ist bei Bedarf auch eine Mitarbeit (Planung und technische Messungen mit der Aufnahme der Topographie sowie Bodenordnung) möglich. Die Bereitschaft zur Anwendung der EDV-Programme für die digitale Bearbeitung der Projekte im Datenfluss wird vorausgesetzt.

Das Stadtmessungsamt ist Dienstleister für Geo-Daten. Wir wünschen uns deshalb Bewerbungen von jungen, abgeschlossenen und kooperativen Vermessungstechnikerinnen bzw. Vermessungstechnikern, die bereit sind, sich flexibel den wechselnden Anforderungen zu stellen. Auf eine selbstständige Aufgabenerledigung wird Wert gelegt.

Wir bieten eine Vergütung nach dem Bundes-Angestellten-Tarifvertrag und die im öffentlichen Dienst üblichen sozialen Leistungen. Eine Teilung der Stelle ist denkbar; Tandembewerbungen sind erwünscht. Ihre Bewerbung richten Sie bitte mit Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien und unter Angabe der Kennziffer innerhalb von 3 Wochen nach Erscheinen dieser Anzeige an die Stadtverwaltung Aalen, Personalamt, Postfach 17 40, 73407 Aalen. Für weitere Auskünfte steht Ihnen der Leiter des Stadtmessungsamtes, Herr Maier, unter der Telefonnummer 07361/52-1420 zur Verfügung.

Die Stadt Aalen sucht für den Bauhof zum nächstmöglichen Zeitpunkt

### einen Kraftfahrer bzw. eine Kraftfahrerin (Kennziffer 6600/9)

mit Führerschein Klasse CE (früher Klasse 2) für Lkws.

Der Einsatz ist vorwiegend in den Bereichen "Straßenbau" und "Winterdienst" vorgesehen.

Die Anstellung erfolgt im Arbeitsverhältnis. Wir bieten eine leistungsgerechte Bezahlung sowie die im öffentlichen Dienst üblichen sozialen Leistungen.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte mit Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien und unter Angabe der entsprechenden Kennziffer innerhalb von 2 Wochen nach Erscheinen dieser Anzeige an die Stadtverwaltung Aalen, Personalamt, Postfach 17 40, 73407 Aalen.

Zur Betreuung der Schülerinnen und Schüler im Rahmen der "Verlässlichen Grundschule" an der Greutschule suchen wir zum frühestmöglichen Zeitpunkt

### eine Erzieherin/einen Erzieher (Kennziffer 4000/9).

Die Stelle eignet sich auch für Bewerberinnen und Bewerber mit einer vergleichbaren Ausbildung.

Die Betreuung der Kinder erfolgt von ca. 6.45 Uhr bis 8.30 Uhr und von 12 Uhr bis 13.30 Uhr.

Der Beschäftigungsumfang beträgt einschließlich der Vorbereitungszeit 18 Stunden je Schulwoche.

Das Beschäftigungsverhältnis ruht in den Ferien. Der Urlaubsanspruch wird verrechnet, so dass das ganze Jahr über eine Vergütung in gleichbleibender Höhe gezahlt wird.

Auf das Arbeitsverhältnis findet der Bundes-Angestellten-Tarifvertrag Anwendung. Wir bieten eine leistungsgerechte Vergütung sowie die im öffentlichen Dienst üblichen sozialen Leistungen.

Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte unter Angabe der Kennziffer innerhalb von 2 Wochen nach Erscheinen dieser Anzeige an die Stadt Aalen, Personalamt, Postfach 17 40, 73407 Aalen.

Für Fragen steht Ihnen Herr Pilt vom Schul-, Sport- und Kulturamt unter der Telefonnummer 07361/52-1114 zur Verfügung.

Die Stadtwerke Aalen sind ein kommunales Dienstleistungsunternehmen der Stadt Aalen (147 Mio. DM Jahresumsatz, rd. 260 Beschäftigte) mit den Betriebszweigen Strom, Gas, Wärme, Wasserversorgung, Abwasserentsorgung, Hallen- und Thermalbad, Freibäder, Parkhäuser und Telekommunikation.



Stadtwerke Aalen

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir

### eine/n Anlagenelektriker/in oder Klärfacharbeiter/in mit Ausbildung in Elektrotechnik für die Arbeit in unserem Klärbetrieb.

Aufgabenschwerpunkte sind: Mitarbeit bei Betrieb, Wartung und Unterhaltung der Anlagen und Einrichtungen sowie im allgemeinen Klärwerksbetrieb, Überwachung und Unterhaltung der Messgeräte und -einrichtungen. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, wenn Sie eine abgeschlossene Berufsausbildung im o.g. Bereich mit entsprechenden Kenntnissen und Fertigkeiten mitbringen. Wir setzen uns für Chancengleichheit ein und freuen uns über die Bewerbungen von Frauen. Vergütung und Arbeitsvertrag entsprechen den tariflichen Bestimmungen des öffentlichen Dienstes.

Ihre aussagefähige Bewerbung richten Sie bitte innerhalb von zwei Wochen nach Erscheinen dieser Anzeige an die Abteilung Personalwesen der Stadtwerke Aalen, Im Hasennest 9, 73433 Aalen. Für Auskünfte steht Ihnen Herr Strauß, Telefon (0 73 61) 9 52 - 1 45 zur Verfügung.

## Stadtbibliothek

### Internet-Einführung

Seit 13. März steht in der Stadtbibliothek Aalen ein öffentlicher Internetplatz zur Verfügung, an dem Leserinnen und Leser ab 14 Jahren für DM 3 je halbe Stunde recherchieren, surfen, mailen und chatten können. Für alle, die in die Nutzung des neuen Mediums eingeführt werden möchten oder bereits konkrete Fragen haben, bietet die Stadtbibliothek in Zusammenarbeit mit der Fachhochschule Aalen Internet-Einführungen an. Die nächste Einführung findet am Donnerstag, 12. Oktober 2000, um 18 Uhr in der Stadtbibliothek im Torhaus statt. Sie wird einen Überblick über die Möglichkeiten des neuen Mediums und erste Tipps für die Nutzung geben. Die Zuhörer können das Geschehen auf dem Bildschirm auf einer Leinwand verfolgen. Da die Anzahl der Teilnehmer auf 20 beschränkt ist, ist eine Anmeldung - persönlich in der Stadtbibliothek oder telefonisch unter 07361/522583 - dringend erforderlich. Der Eintritt ist frei.

Die nächste praktische Einführung in der Fachhochschule Aalen, bei der jedem Teilnehmer ein eigener PC mit Internetzugang zur Verfügung steht, findet am Donnerstag, 16. November 2000 um 18 Uhr statt. Bei diesem angeleiteten Internetsurfen sind noch einige wenige Plätze frei. Auch hier ist eine Anmeldung in der Stadtbibliothek erforderlich. Es wird ein Unkostenbeitrag von DM 5 erhoben, der bei der Anmeldung zu bezahlen ist.

## Gottesdienste

### Katholische Kirchen:

Marienkirche: So. 9 Uhr Eucharistiefeier, 11 Uhr Eucharistiefeier-Kinderkirche, 14 Uhr Tauffeier, 18 Uhr Andacht; St. Michaels-Kirche (Pelzwasen): So. 11 Uhr Eucharistiefeier Kroatisch-Deutsch; St. Augustinus-Kirche (Triumphstadt): So. 11 Uhr Eucharistiefeier der Slowenen, 19 Uhr Eucharistiefeier; St. Elisabeth-Kirche (Grauleshof): So. 10 Uhr Eucharistiefeier; Heilig-Kreuz-Kirche (Hüttfeld): Sa. 18.30 Uhr Vorabendgottesdienst, Di. 8.30 Uhr Eucharistiefeier; Salvatorkirche: Fr So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier, Mo. u. Do. 19 Uhr Eucharistiefeier; Peter- u. Paul-Kirche (Heide): So. 9.15 Uhr Eucharistiefeier, Di. 19 Uhr Eucharistiefeier; Ostalbklinikum: So. 9.30 Uhr Ökumen. Gottesdienst; St. Bonifatius-Kirche (Hofherrnweiler): Sa. 18.30 Uhr Eucharistiefeier (Vorabendgottesdienst), So. 9 Uhr Eucharistiefeier; St. Thomas (Unterrombach): Sa. kein Gottesdienst, So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier.

### Evangelische Kirchen:

Stadtkirche: So. 9.20 Uhr Gottesdienst; Augustinuskirche: Jeden 2. u. 4. So. i. M. um 8.30 Uhr; Kapelle St. Elisabeth: 8.45 Uhr am 3. So. i. M. Gottesdienst; Johanneskirche: Sa. 19 Uhr Gottesdienst zum Wochenschluss; Markuskirche (Hüttfeld): So. 10.30 Uhr; Martinskirche (Pelzwasen): So. 10.30 Uhr; Ostalbklinikum: So. 9.30 Uhr Gottesdienst, jeden 3. So. i. M. oek. Gottesdienst; Peter- u. Paul-Kirche: So. 10.30 Uhr jeden letzten So. i. M. um 9.15 Uhr oek. Gottesdienst; Christuskirche (Unterrombach): So. 9.30 Uhr Gottesdienst mit Liederkranz Unterrombach; Martin-Luther-Saal (Hofherrnweiler): So. 10.30 Uhr Gottesdienst.

Kurzfristige Änderungen sind möglich. Die übrigen Gottesdienste der Kirchen und Konfessionen entnehmen Sie bitte der Tageszeitung.

## Problemstoff-Mobile

### Sammeltour

In nächster Zeit können Privathaushalte beim GOA-Problemstoff-Mobil kostenlos schadstoffhaltige Abfälle in haushaltsüblichen Mengen einschließlich ihrer Behälter abgeben:

**Samstag, 14. Oktober 2000**  
Aalen, Festgelände Greut 8-9 Uhr  
Aalen, Schillerschule,  
Galgenbergstraße 9.30 - 10.15 Uhr  
Hofen, Dorfplatz 10.45 - 11.30 Uhr  
Wasseraltingen, Parkplatz  
unterhalb Freibad 12.45 - 13.30 Uhr

## Altpapiersammlungen

### Straßensammlungen durch den städt. Bauhof:

**Freitag, 13. Oktober 2000**

Innenstadt, Greut, Bohl-Hofstätt, Tännich  
**Freitag, 20. Oktober 2000** Hüttfeld  
Das Altpapier ist am Abfuhrtag ab 7 Uhr windsicher gepackt und gut sichtbar am Straßenrand bereitzustellen. Kartons von Gewerbebetrieben werden nicht mitgenommen!

### Straßensammlungen durch die Vereine:

**Samstag, 14. Oktober 2000**, Wasseraltingen —> CVJM Wasseraltingen  
**Samstag, 21. Oktober 2000**, Fachsenfeld —> Kleintierzuchtverein Fachsenfeld

### Bringsammlungen:

**Samstag, 14. Oktober 2000**,  
Dewangen, 9-12 Uhr —> DRK, Containerstandplatz bei der BAG, Reichenbachstraße  
Waldhausen, 9-12 Uhr —> Liederkranz Grüncontainerstandplatz an der Hochmeisterstraße

## Volkshochschule

**Mittwoch, 11. Oktober 2000**

Vortrag: Alarmzeichen "Schienen" - keine Zeit verlieren! (Bettina Brenner-Delarbre / Roswitha Kennntner / Dr. med. Beate Roesen), 20 Uhr, Torhaus  
**Donnerstag, 12. Oktober 2000**  
Informationsabend zum Kurs "Certificado Inicial de Espanol" (Maria Irene Kolbert), 20 Uhr, Theodor-Heuss-Gymnasium  
**Sonntag, 15. Oktober 2000**  
Museumsbesuch: "Oh Freiheit, Freiheit... wo find ich dich, wo hast Du Deine Halle?"

Ein Schubart-Rundgang mit Sabine Bredow, 15 Uhr Treffpunkt: Marktplatz, Museum am Markt

**Montag, 16. Oktober 2000**

Einführungsvortrag: Die Messe in h-Moll: Bachs "Opus ultimum" (Konrad Eichler), 20 Uhr, Torhaus  
**Dienstag, 17. Oktober 2000**  
Vortrag: Feng Shui in Aalen (Rainer Engel), 20 Uhr, Torhaus

## Sperrmüllbörse

### Zu verschenken:

8 m Birko-Ablaufrinne, 2 Sommerreifen 165 R13, Tel. 42516; 1 Doppelbettsofa, Einmachgläser, Tel. 07366/7640; 1 Bauknecht-Waschmaschine, Tel. 0177/7781808; 1 kompl. Schlafzimmer hell/gut erhalten, Tel. 49366; 3 Kartons Flohmarktartikel, Tel. 35230; Holzgartenschaukel, Tel. 68990; Nymphenstift mit Käfig, Tel. 32362. Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Fr., 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, Tel. 07361/52-1130. Nur Angebote aus dem Stadtgebiet Aalen werden veröffentlicht!

## Literarischen Streifzüge 2000:

### Der Rhein von der Quelle bis zur Mündung

Mit einer literarisch-musikalischen Reise entlang des Rheins werden am **Freitag, 13. Oktober** um 20 Uhr die diesjährigen Literarischen Streifzüge in der Stadtbibliothek Aalen im Torhaus eröffnet. Dabei gibt es Literarisches und Literaturgeschichtliches, mit Bildern versehen, zusammengestellt und vorgetragen von Buchhändler Holger Keim.

Viele illustre Namen knüpfen sich an den prächtigen Strom. Die Städte an seinen Ufern brachten große Schriftstellerinnen und Schriftsteller hervor.

Andere kamen, um ihn zu sehen und alle mussten über ihn schreiben. Bettina von Arnim, Johann Wolfgang von Goethe, Heinrich Heine, Thomas Mann, Carl Zuckmayer: Lang ist die Liste derer, die,

jeder auf seine Weise, den Rhein literarisch verewigt haben. So schrieb Heinrich Böll: „Ich bin bereit, dem Rhein alles zu glauben, nur seine sommerliche Heiterkeit habe ich ihm nie glauben können. Mein Rhein ist dunkel und schwermütig.“

Zur literarisch-musikalischen Reise wird der Abend durch CONCERTO VENEZIANO. Das Ensemble der städtischen Musikschule unter der Leitung von Christiane Karl-Eisner präsentiert Musik rund ums Wasser. Die Stadtbibliothek lädt dazu ein, sich bei einem Wein und kleinen Snacks einzustimmen auf die diesjährigen Streifzüge. Der Eintritt ist frei. Das komplette Programm der Literarischen Streifzüge kann unter Tel. 07361/522583 in der Stadtbibliothek angefordert werden.

## Verwundete Schönheit

### Elbe-Ausstellung in der Stadtbibliothek

Im Rahmen der Literarischen Streifzüge 2000 - Stadt-Land-Fluss ist in der Stadtbibliothek im Torhaus von Freitag, 13. Oktober 2000 bis Samstag, 28. Oktober 2000 die Ausstellung „Die Elbe“ zu sehen, die Fotografien von Jörn Vanhöfen mit Essays von Walter Kempowski und Jens Sparschuh verbindet.

Kein anderer Fluss symbolisiert deutsche Geschichte und die unserer östlichen Nachbarn einprägsamer als die Elbe. Ein Gebiet von landschaftlicher Schönheit, die doch eine verwundete, vom Menschen und seiner Industrie gefährdete Schönheit ist: ein Grenzfluss, an dem Ost- und Westeuropa und ihre noch immer verschiedenen politischen Verhältnisse sich berühren.

Der Fotograf Jörn Vanhöfen ist dieser Spannung von Geschichtlichkeit und heutigem Bild nachgegangen. Er lässt sich ein auf Fluchtiges und Atmosphärisches, er entdeckt Elbhäfen und -städte und natürlich die Gesichter der hier lebenden Tschechen und Deutschen - aber er erklärt nicht. Und so, wie er den „Fluss der Bilder“ für den Moment des Fotografierens angehalten hat, setzen Walter Kempowski und Jens Spar-

schuh ihn mit ihren Essays wieder in Gang: Geschichten vom Leben an der Elbe und biografische Erinnerungen vom Spaziergang am Hamburger Hafen bis zum Badeabenteuer in Dresden: die Elbe als Schicksalsfluss deutscher Geschichte im 20. Jahrhundert. Jörn Vanhöfen studierte Fotografie in Essen. Sein Diplom machte er an der Hochschule für Grafik und Buchkunst in Leipzig. Er ist Mitglied der Agentur OSTKREUZ.

Jens Sparschuh gehört zu den erfolgreichsten jüngeren Autoren der deutschen Literaturszene. Mit seinem Roman „Der Zimmerspringbrunnen“ war er im Rahmen der Literarischen Streifzüge 1996 in Aalen zu Gast. Walter Kempowski veröffentlichte zahlreiche, heute zum Kanon deutscher Nachkriegsliteratur zählende Romane und Reportagen. Er erhielt zahlreiche Literaturpreise.

Die Ausstellung ist zu den üblichen Öffnungszeiten der Stadtbibliothek zu sehen. Das vollständige Programm der Literarischen Streifzüge 2000 kann unter Tel. 07361/522588 in der Stadtbibliothek angefordert werden.

## Brutalität wächst aus

### Brutalität:

Inka Parei liest aus: **„Die Schattenboxerin“**

Im Rahmen der „Literarischen Streifzüge 2000 - Stadt-Land-Fluss“ wird am **Mittwoch, 18. Oktober** um 20 Uhr die Berliner Autorin Inka Parei in der Stadtbibliothek aus ihrem hochgelobten Debutroman „Die Schattenboxerin“ lesen.

Hell hat sich verkrochen. Sie ist die Schattenboxerin. Seit drei Jahren lebt sie im Seitenflügel eines verfallenen Hauses in Berlin Mitte. Ohne Mietvertrag, ohne Müllabfuhr. Sie tritt zu und schlägt, wenn andere oder sie selbst Hilfe brauchen. Immer auf der Hut. Als ihre Nachbarin, ihre „Außenklo-Partnerin“, verschwindet, macht Hell sich auf die Suche, die zugleich die Suche nach dem alten Leben

ist, die Suche einer Traumatisierten nach dem Verbrecher. In diesem Roman über eine Großstadt fügen sich die Details zu einem vielschichtigen Panorama, das Berlins Schattenwelt ausleuchtet: das Gefälle zwischen Arm und Reich, die anhaltende Entfernung zwischen West und Ost, die soziale Vereinsamung.

Inka Parei wurde 1967 in Frankfurt geboren. Sie lebt seit 1987 in Berlin, wo sie Germanistik, Soziologie, Politikwissenschaften und Sinologie studierte. An ihrem Erstling „Die Schattenboxerin“ schrieb sie über zwei Jahre. Im Anschluss an die Lesung steht die Autorin für Fragen gerne zur Verfügung.

Der Eintritt beträgt DM 10/- ermäßigt DM 7. Das vollständige Programm der Literarischen Streifzüge kann unter der Telefonnummer 07361/522583 in der Stadtbibliothek angefordert werden.

## Grünschnittabfuhr

### Termine Herbst 2000

Bezirk	Abfuhr
Bezirk 1	<b>Montag, 16. Oktober 2000</b> Innenstadt, Greut, Bohl-Hofstätt, Tännich
Bezirk 2	<b>Dienstag, 17. Oktober 2000</b> Hüttfeld, Unterrombach, Neßlau, Oberrombach
Bezirk 3	<b>Mittwoch, 18. Oktober 2000</b> Onatsfeld, Treppach, Affalterried, Weidenfeld, Westheim, Steigäcker, Schimmelberg, Schäle-Hardt, Bürgle

Der Grünabfall kann entweder gebündelt, in Papiersäcken oder in offenen Behältnissen zur Abholung bereitgestellt werden. Baum-, Strauch- und Heckenschnitt sollte eine Länge von 2 m und eine Stärke von 10 cm nicht überschreiten. Die Behälter werden nach der Entleerung vom Abfuhrpersonal wieder zurückgestellt und sind vom Besitzer wegzuräumen. Zum Bündeln dürfen nur Schnüre aus Pflanzenfasern verwendet werden; Draht oder Plastiksäcke sind nicht zugelassen. Grünabfälle, die bereits in Fäulnis übergegangen sind, werden nicht mitgenommen.

### Am Sonntag, 15. Oktober 2000:

#### Tag der offenen Tür im Wirtschaftszentrum Aalen

Am **Sonntag, 15. Oktober 2000** findet im Wirtschaftszentrum (Wi.Z), Ulmer Str. 126 + 128, Aalen, von 11 bis 17 Uhr ein Tag der offenen Tür statt.

#### Programm:

Autogrammstunden mit Uwe Nittel, Rallyeprofi (11-12 Uhr), Spieler des VFR Aalen (13-14 Uhr). Weiter gibt es: Formel 1 Racing, Kinderaktionen & Kinderbetreuung (ab 13 Uhr), Rodeo - Wettbewerb, Internet Cafe, PC - Karikaturen, Visitenkartengestaltung, Torwandschießen, Quiz mit attraktivem Hauptpreis,

Für das leibliche Wohl sorgen: Stelzer - Das Restaurant und die Landfrauen. Die Verkaufserlöse kommen der Aktion Danielle zu Gute.

## Begegnungsstätte Bürgerspital

### Flötenspielkreis

Eingeladen zum ersten Treffen am **Dienstag, 17. Oktober 2000** um 10 Uhr sind Alt und Jung mit geringen Vorkenntnissen im Flötenspiel. Es ist geplant, einen zwanglosen Flötenkreis aufzubauen. Nähere Auskunft im Büro unter Tel.: 64545

### Hochschule im Bürgerspital

Die Gastvorlesungsreihe der Seniorenhochschule Schwäbisch Gmünd und der Fachhochschule Aalen im Winterhalbjahr 2000/2001 startet mit folgenden Vorträgen:

**Donnerstag, 19. Oktober 2000**

Prof. Dr. Rother, 15 Uhr,  
Syrien: Wiege der Zivilisation - Land der Hochkulturen



## Donnerstag, 12. Oktober 2000: Anne Wylie in Wasseraalengen

Einen kulturellen Leckerbissen der besonderen Art bieten der Stadtverband für Sport und Kultur Wasseraalengen und das Bezirksamt am **Donnerstag, 12. Oktober 2000** um 20.30 Uhr: Anne Wylie gastiert mit ihren Songs aus Irland in der TSV-Halle-Wasseraalengen.

Anne Wylie kommt aus Dublin, dem kulturellen Herzen Irlands. Als eine der profiliertesten Sängerinnen und Schreiberinnen hat sie sich im europäischen Musikgeschehen längst einen eigenen Platz geschaffen. Sie hat sich im Lauf von vielen Tourneen einen exzellenten Ruf eingespielt und genießt ein hohes Ansehen bei Kritikern und einem immer wieder begeisterten Publikum.



"Anne Wylie"

### Das Tiefbauamt informiert:

Im Zuge der Erschließungsarbeiten für die Gewerbezone Süd (ehem. Proviantamt Ulmer Straße) ist es erforderlich, die Zufahrt aus der Walkstraße zeitweise zu sperren.

Die Hauptzufahrt zu den Firmen BAG, BOS-Büro Optimal Schurr GmbH, Weinmarkt Grieser, Architekturbüro Voigt & Voigt und Gremerath erfolgt über die Ulmer Straße auf Höhe des Neubaus Ostalb Warmbehandlungszentrum.

Die Zufahrt ist derzeit als Provisorium hergestellt wird aber nach Fertigstellung der Erschließungsarbeiten als zweite Andienungsmöglichkeit für das gesamte Gebiet ausgebaut.

### Termine der Projektgruppen

Am **Dienstag, 17. Oktober 2000** arbeitet die Projektgruppe "Energietisch" um 19.30 im "Roten Ochsen" in Aalen weiter. An diesem Abend werden die Termine, Themen und die Organisation für den "Info-Markt" in der Triumphstadt besprochen. Außerdem wird die Weiterführung der Energieberatungen konkretisiert.

Ebenfalls um 19.30 Uhr trifft sich die Projektgruppe Landschaftsentwicklung im "Küferstübli" in Aalen. Themen des Abends sind Ökoto und Ökobudget für Aalen. Eine Konzeption mit verschiedenen Indikatoren soll erarbeitet werden. Im "Salvatore" in Hofherrnweiler trifft sich um 20 Uhr die Projektgruppe Weststadt. Themen des Abends sind Unterschriften Aktion Weststadtmarkt, Stadtteilzentrum, Jugendliche in der Weststadt und Weststadtkronik.

Um 20.30 Uhr zeigt "Klappe, die 1." (eine Initiative der Projektgruppe Kulturküche in Zusammenarbeit mit dem Kinopark Aalen) im Kinopark Aalen Tuvalu (Veit Helmer). In einer verlassenen Stadt steht



ein verfallenes, opulentes Schwimmbad. Hier lebt Anton mit seinem blinden Vater Karl. Anton hat das Schwimmbad noch nie verlassen und träumt davon, als Kapitän über die Meere zu fahren. Tag ein, Tag aus hat er jedoch alle Hände voll zu tun, um seinem Vater bessere Zeiten vorzuspielen. Eines Morgens besucht die junge Kapitänstochter Eva das Schwimmbad und Antons Leben bekommt eine neue Wendung. Am Rande des Schwimmbadens entspinnt sich eine zarte Romanze. Antons geldgieriger Bruder Gregor sieht den Verkauf des Schwimmbades gefährdet. Er greift zum letzten Mittel: er stoppt das Tonband, das dem Vater Badebetrieb vorgaukelt, bricht damit dessen Herz und beginnt wie im Wahn, das Schwimmbad zu zerstören. Anton und Eva können nur die alte Dampfmaschine retten und fliehen mit Evas Schleppkahn zur Insel Tuvalu.

Interessierte sind zu den Treffen herzlich eingeladen. Haben Sie noch Fragen zur Aalener Agenda oder möchten Sie noch mehr zu den einzelnen Projektgruppen erfahren? Mehr Informationen gibt es bei Andrea Treß im Agenda-Büro, Telefon 07361/52-1343.

## Aalener Familiennachrichten

### Geburten

- 22. September 2000**  
Fabio-Riccardo, S. d. Jessica Christine Dietl, Hüttlingen, Abtsgmünd Str. 5  
Chris, S. d. Carsten-Jöns Weber und Elke geb. Hieber, Aalen, Böhmerwaldstr. 17
- 25. September 2000**  
Luke Lucien, S. d. Markus Horst Kucher und Andrea geb. Groß, Schwäbisch Gmünd, Blockackerstraße 4  
Franziska, T. d. Andreas Bäuerle und Claudia geb. Lenz, Abtsgmünd, Gerberstraße 11  
Inci, T. d. Kamil Karas und Hülya geb. Findil, Aalen, Johann-Sebastian-Bach-Straße 16
- 26. September 2000**  
Aaron, S. d. Jürgen Fritz und Laura geb. Feiler, Ellwangen Jagst, Am Rosengarten 5  
Marco Pascal, S. d. Silvia Javornik, Aalen, Warthelandstraße 66

- 27. September 2000**  
Michelle, T. d. Linda Löffler, Aalen, Nellenweg 1
- 28. September 2000**  
Rümeysa, T. d. Bekir Siddik Erdönmez und Canan geb. Tasçi, Aalen, Rosenstraße 23  
Moritz, S. d. Martin Krebs und Michaela Steindle-Krebs geb. Steindle, Essingen, Lindensteige 30  
Sarah, T. d. Jürgen Walter Manzke und Michaela Held geb. Wiedmann, Aalen, Steinbachstraße 26  
Isabel Sophie, T. d. Alexaner Aurelio Englaro und Iris Johanna geb. Fritz, Aalen, Hardtstraße 88  
Paul Christian, S. d. Dr. rer. nat. Thomas Christian Stammler und Dorothee Gabriele geb. Schmid, Aalen, Kälblesrainweg 57
- 29. September 2000**  
Adrian, S. d. Isak Fazlilaj und Sadije geb. Berisha, Aalen, Stadelgasse 16  
Eminhan Bora, S. d. Banu Köker, Aalen, Friedrichstraße 87/3

- 30. September 2000**  
Lena, T. d. Jürgen Roland Schiele und Aline geb. Georgi, Aalen, Marienstraße 13  
David Finn, S. d. Thomas Ludwig Hudemaler und Elke geb. Jakubzik, Mögglingen, Gollenhof
- 1. Oktober 2000**  
Thomas, S. d. Vladimir Kaiser und Helena geb. Litke, Neresheim, Am Haldenlo 6  
Tim Johannes, S. d. Dipl.-Ing. (FH) Günther Böhlinger und Dipl.-Geogr. Katrin Josefine Faßmeyer, Aalen, Obere Wöhrstraße 45

### Sterbefälle

- 29. September 2000**  
Hans Josef Hegele, Aalen, Hahnenbergstraße 6
- 30. September 2000**  
Gertrud Marie Schwarz, Bopfingen, Am Stadtgraben 84

- 1. Oktober 2000**  
Anton Majer, Neresheim, Balthasar-Neumann-Straße 7  
Martha Haisch geb. Beck, Aalen, Kernstraße 12  
Eugen Weidenauer, Aalen, Max-Planck-Straße 3  
Anna Lore van Saase geb. Kirchner, Essingen, Margarete-Steiff-Straße 15-21  
Dr. med. Adam Kurt Spies, Aalen, Bischof-Fischer-Straße 84
- 2. Oktober 2000**  
Gisela Maria Sienz geb. Sträble, Aalen, Gartenstraße 52
- 3. Oktober 2000**  
Ida Gräf geb. Dapprich, Oberkochen, Weingartenstraße 57  
Rita Maria Konieczny geb. Werner, Aalen, Leibnizstraße 24
- 4. Oktober 2000**  
Anton Grupp, Oberkochen, Wiesenweg 8 A

### BMW 318i E36

Bj. 92, 110 000 km, Airbag, el.FH, Winterreifen, 8x Alu, u.v.m., 12 500.- DM  
Telefon (0 73 26) 65 43

### BMW 520i

4-türig, G-Kat, 110 kW (150 PS), EZ Apr. 92, Klimaanlage, Radio-Cassette, Servolenkung, Fahrerairbag, ABS, Leichtmetallräder, Winterräder, Nebelscheinwerfer, Zentralverriegelung  
12 900,- DM  
Autohaus Stegmaier, Crailsheim  
Telefon 07951/9411-0

### BMW 320i Coupe

Bj. 7/93, caribic-blau-met., Vollausst. 93 000 km, Preis VB 20 500-DM  
Telefon (0 73 63) 92 03 55 abends

### Verkaufe BMW 520i

Bj. 87, G-Kat, AHK, TÜV 1 1/2 Jahre, Anlasser defekt, VB 700.- DM.  
Telefon (0 73 61) 7 51 89

### BMW 320i Coupé

M-Optik, Topzustand, VB 26 900.- DM.  
Telefon (01 70) 3 26 00 62

### BMW 735, Bj. 88

mit linkem Vorderradschad., ohne TÜV, fahrbereit, Preis 4 500.-DM.  
Telefon (0 71 73) 92 04 52

### Verk. BMW 320i

Bj. 05/93, 150 PS, metallic, 57 000 km, viele Extras, sgt. Zust. VB 17 500.- DM.  
Telefon (0 73 67) 45 98

### Suche BMW 1.6 i

schwarz, Bj. 97/98 nicht älter, m. a. Extras  
Telefon (0 71 71) 6 39 41

### Verkaufe BMW 318i touring

Bj. 10/97, schwarz, 32 000 km, TÜV/AU 10/02, Armaufh. vorn, 115 PS, ZV, Klimaautomatik, Dachreling, Servo, 8-fach bereift, Alu, VB 30 000.- DM.  
Telefon (0 73 64) 91 91 49

### BMW 316

3/93, grün-met., unfallfrei, scheckheft-gepl., Topzustand, Extras, Klima, Sitz-u. Standheizung, Leder, Mittelarmlehne, Alu, Wi.-Reifen, Diebstahlsicherung, ABS, Airbag, etc., Preis 15 900.- DM.  
Telefon (01 71) 4 29 04 08

### Daimler-Chrysler

**Verk. Chrysler-Voyager**  
7-Sitzer, Diesel, 107 000 km, Bj. 94, AHK, blaumet., VP 18 000.- DM.  
Telefon (0 71 71) 8 56 61

### BMW 735i

EZ 6/91, 218 000 km, 155 KW, silbermet., Leder schwarz, 9 999.- DM, Motothek GmbH, Werrenwiesenstr. 75-79, 73525 GD, Tel. (0 71 71) 98 28-15 oder -25

### Verk. BMW 325i

Bj. 91, Mod. E36, 210 000 km, blau, SD, 225er Reif. auf Aluf., VB 7700.- DM.  
Telefon (01 70) 2 05 87 33

### Verk. BMW 323i, EZ 10/95

69 600 km, eSD, met., Winterräder u. weiteres Zubehör, Scheckheft gepl., Garagenwagen, VB 23 600.- DM.  
Telefon (0 73 61) 3 47 53

### Verk. BMW 328 Ci Coupe

EZ 04/00, 6 000 km, cosmosschwarz/lederschwarz, Vollausst., Klimaautom., SD, Xenon usw., Mwst. ausweisbar, NP 82 000.- DM für VB 84 900.-DM.  
Telefon (0 71 71) 7 24 06 oder (01 73) 9 80 98 64

**Kaufe alle Pkw/Lkw/Busse/GLW Rost - km - TÜV - Unfall egal!**  
Barzahlung. 190, 123, 124, Toyota, Hiace, L300, BMW, VW, Ford. 01 70/3 57 26 22

### Suche BMW Z3 Roadster

1,8 od. 1,9, ab Bj. 97, bis 35 000.- DM.  
Telefon (0 71 74) 61 77

### Verk. BMW 318 i, Bj. 10/91

TÜV 2/02, ABS, ZV, SSD, Alu 7,5 x 16, 225/45/16 (neu), G-Kat, Schlaufen, weiße Blinker, tiefer gelegt, Keilform, Radio, CD, Sportlenkrad, Sportauspuff, s. gepl., VB 11 900.-  
T. (0 71 75) 78 16 o. (01 74) 4 61 18 18

### BMW 525i

EZ 3/88, 150 500 km, 125 KW, grau-met., 5 999.- DM, Motothek GmbH, Werrenwiesenstr. 75-79, 73525 GD, Tel. (0 71 71) 98 28-15 oder -25

### Verk. BMW 520 i

Bj. 89, mit Motorschaden, VB 2 800.-DM.  
Telefon (0 71 74) 4 92

### BMW 525 tds

dkblau-met., Bj. 11/95, ca. 143 000 km, Klima, DWA, el. Sonnenrollo, Shadow-Line, eSD, Alu-Räder, Sportsitze, Tel. C-Netz, VB 20 800.- DM.  
Tel. (0 71 71) 3 84 44 od. 3 06 00

### BMW 5er

Bj. 10/94, ca. 130 000 km, 115 PS, schwarz, Alu, RC, ESD.  
Telefon (01 70) 6 30 67 00

### Audi Coupé 1.6 i

Bj. 81, 110 000 km, TÜV 1/01, U-Kat, 8-fach ber., VB 1000.- DM.  
Telefon (0 71 73) 53 35

### Audi 100

EZ 89, Airbag, Klima, Leder, AHK, 152 000 km, VB 3600.- DM.  
Telefon (01 71) 2 43 25 97

### Verk. Audi 100 CS

Bj. 87, 125 000 km, G-Kat., kl. Mängel, 1 500.- DM.  
Telefon (0 79 75) 91 04 44 abends

### A4 TDI, Bj. 5/97, 90 PS

Klima, 1. Hd., 155 000 km, TÜV/AU 5/02, sehr gepl., unfallfrei, Preis 22 900.- DM.  
Telefon (0 73 61) 8 81 17

### Verk. Audi 80 CC

TÜV/ASU 5/01, G-Kat., met., gepl., kein Rost, 8-f. ber., Alu, VB 1450.- DM.  
Telefon (0 71 71) 87 07 79

### Verk. Audi 100

Bj. 83, 74 kW, 197 000 km, TÜV 3/02, VB 450.- DM.  
T. (0 71 73) 1 35 66 o. (01 73) 6 57 13 89

### Audi A6 Avant 2.5 TDI

140 PS, EZ 11/94, 146 500 km, silbermet., SH-gepl., top Ausst., VP 24 500.- DM.  
Telefon (0 71 74) 62 39 ab 18 Uhr

### BMW

### BMW 524d, TÜV/AU 6/02

Bj. 87, WR, VB 2500.- DM  
Tel. (01 77) 5 88 65 85

### BMW 320i

Bj. 92, schw.-met., Lederausstattung schwarz, el. SD, WR, Skisack, RC usw., 1. Hd., alle KD, top gepflegt, 13 500.- DM.  
Telefon (0 73 63) 91 92 62

### BMW 316i, 2000, nur DM 36.990.-

77 KW (105 PS), Kat., Klimaautomatik, 6 x Airbag, ABS, ASC, el. Fensterheber, Zentralverriegelung, el. Schiebedach, Colorverglasung, 5-Gang, Servolenkung, get. Rückbank, el. Spiegel, und weitere 30 3er schon ab DM 15.990.- auf Lager  
HWF Autohandel GmbH, 88650 Wemding, Tel. (0 90 92) 80 48

### Verk. BMW 318i

EZ 12/92, 163 000 km, met., SSD, Nebelsch., ZV, weiße Blinker, Skisack, el. ASP, Alu, alles in Wagenfarbe, 8-fach bereift, VB 13 000.- DM.  
Telefon (0 79 61) 69 89 (Anruf.)

### Verkaufe Audi 80

Bj. 86, TÜV 8/01, AHK, NS, DM 600,-  
Telefon (0 71 71) 3 69 26

### Suche Audi 80 oder 100

auch mit viel km.TÜV und Ausstattung egal.  
Telefon (01 72) 8 53 52 45

### Audi A6 Avant

Bj. 11/98, 110 PS TDI, blau, 39 000 km, Alu, Sitzheiz., Klima, Sportfahrw., Boardcomp., el. Sportsitze, Preis VB 44 500.-DM  
Telefon (0 79 72) 7 24 81

### Audi TT, EZ 6/00

5000 km, schwarz, 225 PS, Quattro, Xenon, BC, 60 000.- DM, MwSt. ausweisb.  
Telefon (01 70) 3 45 40 25

**Audi A 3, 4trg., Jahreswagen, 8000 km, R/C, el. Klima, Winterpaket, usw., DM 33 900.-**  
Auto Mehlforn, Tel. (0 71 71) 6 16 91

### Audi 100 2,8 i

Bj. 91, 140 000 km, eFH, eASP, ABS, Servo, ZV, eSD, Alu, Nebelscheinwerfer, Radio, TÜV/AU neu, VB 7800.- DM.  
Telefon (0 73 62) 51 72 ab 17 Uhr

### Audi A4 Avant

Bj. 10/97, 150 PS Turbo, schwarzmet., 40 000 km, Alu, Bose-System CD, Klima, Sportfahrw., Preis VB 35 000.-DM  
Telefon (0 79 72) 7 24 81



### Alfa

### Alfa Romeo Spider

EZ 4/89, 103 500 km, 85 KW, rot, Leder schwarz, 9 999.- DM, Motothek GmbH, Werrenwiesenstr. 75-79, 73525 GD, Tel. (0 71 71) 98 28-15 oder -25

### Audi

### Audi A4 EZ 95, 53 900 km, R/C., el. SD, Airbag, ABS, Servol. u.s.w., 18 800.-DM. Auto Mehlforn Tel. (0 71 71) 6 16 91 GD-West (b. TÜV)

### Audi 80 zu verschenken

TÜV bis März 2001, Bj. 84, Telefon (0 79 61) 5 51 99

### Audi A 3 1.8 Turbo

EZ 4/98, 21 000 km, Ambition, Klimatr., Radio Bose, CD-Wechsler 220 Watt, met., Alu 205/55, Sitzheizung, Bordcomputer, FIS, Infrarot, Spurverbreiterung 50 mm, Edelstahl-Sportauspuff, Preis VS.  
Tel. (0 73 61) 4 46 67 o. (01 75) 7 70 19 40

**KAUFE PKW, LKW, BUSSE, GLW aller Art. SUCHE DB 123, 124, 190, TOYOTA, L300, Passat gegen bar**  
KM, ROST, TÜV, UNFALL egal - (0 73 61) 6 92 21 (auch Sa./So.) Hausbes. mögl.

### Audi A6 Avant 2,4 V6 Automatic, 2000, nur DM 52.990.-

121 KW (165 PS), Kat., 6 x Airbag, ABS, Klimaautomatik, el. Schiebedach, metallic, Alufelgen, Zentralverriegelung, 4 x el. Fensterheber, ESP, Wegfahrsperre, HWF Autohandel GmbH, 88650 Wemding, Tel. (0 90 92) 80 48

### Audi A 4 1.6 Avant

Bj. 12/99, 101 PS, 14 000 km, dunkelgrau-met., ABS, Alu, RC, Bordcomputer, ZV, Dachreling, Klima, Wurzelholz, Wi.reifen, weitere Extras, NP 50 200.- DM; VP 35 000.- DM.  
Telefon (0 79 61) 47 14

### Verk. Audi 90

5 Zyl., 115 PS, EZ 12/87, 265 000 km, mit Austauschmotor, ca. 70 000 km, TÜV 5/02, 8-f. ber., VB 1950.- DM.  
Telefon (0 71 71) 4 34 67 ab 17 Uhr

### Verk. Audi A 4 1.8, EZ 2/00

brillantschwarz, Nebel, Breitreifen, Klimatronik, Lederlenkr., ca. 5500 km, Preis VS.  
Telefon (0 79 66) 12 59

### A 4 Avant Jahreswagen

1,9 TDI, 110 PS, EZ 08/99 (Modell 2000), Vollausst. (außer Leder) VB 44 444.- DM  
Telefon (01 71) 5 52 73 66

### Verk. Audi 80

Kat., 75 PS, Bj. 87 (neues Mod.), SD, met., 151 000 km, 8-f. ber., TÜV/ASU neu, VB 2 750.- DM.  
T. (0 71 71) 3 60 06 o. (01 72) 6 28 64 62

### Verk. Audi 80 Quattro

2.0i, Bj. 10/89, anthrazit-met., 170 000 km, ATM mit 30 000 km (m. Rechnung), Servo, ZV, SSD, VB 6500.- DM.  
Telefon (0 71 71) 7 92 61 ab 18 Uhr

### Daihatsu Feroza EL II

schwarzmet., Bj. 6/93, ca. 53 000 km, Euronorm, Soft-Top, 4 WD, Radio, Garagenwagen, top Zust., VB 14 200.- DM.  
Tel. (0 71 71) 3 84 44 o. 3 06 00

### Daihatsu Move

EZ 10/98, 12 500 km, 31 KW, weiss, 10 999.- DM, Motothek GmbH, Werrenwiesenstr. 75-79, 73525 GD, Tel. (0 71 71) 98 28-15 oder -25

### Fiat

### Fiat 127 Sport

5-Gang, orig. 70 000 km, TÜV neu, 1500.-  
Telefon (01 72) 4 63 22 00

### Verk. Fiat Uno

Bj. 92, G-Kat, 45 PS, 125 000 km, 2400.-  
Telefon (01 72) 9 32 91 95

### Verschiedene Fiat 500

alle TÜV und AU neu, ab Bj. 67.  
Telefon (0 71 61) 98 76 46

**Auto-Ristau**  
sucht ständig gepflegte Pkws  
alle Modelle, korrekte Bar-Abwicklung.  
Telefon (0 71 61) 7 00 34

### Mehrere Fiat Panda, Uno,

Typo, TÜV und AU neu.  
Oldie-Center, Telefon (0 71 61) 98 76 46

### Fiat Seicento Sporting

55 PS, gelb, EZ 1/99, 19 000 km, 2 Airb., ZV, eFH, Alu, Klima, CD, Radio, NR, 4 Wi.-Reif., VB 12 900.- DM.  
Telefon (0 71 71) 8 59 84 abends